

A]WfcgcZh'HYUa g'VY]a 'D7!GhUfh
XYU_hj]YfYb. 'Gc '[Y\h'g'[Ubn'Y]bZUWΛ °

9fZU\ fYb 'G]Yž'k]Y'G]Y'A]WfcgcZh'HYUa g'VY]a 'D7!GhUfh
XYU_hj]YfYbž'i a 'i b[Yk c`hY'5i hcghUfhg'ni 'j Yfa Y]XYb'!
GWΛ f]h'ZØf'GWΛ f]h'Yf_`Àfh"

8]Y' ? cbhfc`Y'ØVYf'Dfc[fUa a Y'i bX'XYb'D7!
GhUfh'ni fØW_[Yk]bbYb

≠'XYb`YhnhYb'≠J\ fYb`UVYb'GcZhk UfYi bhYfbY\ a Yb'k]Y'A]WfcgcZh
ni bY\ a YbX']\ fYb'9]bZi gg'Ui ZdYfgØb`]WΛ Y'7ca di hYf
Ui g[Yk Y]hYh'9]b`Ài Z[Yg'6Y]gd]Y`g]bX'Dfc[fUa a Yž'X]Y
Ui hca Uh]gWΛ 'ghUfhYbž'gcVU`X'XYf'D7`\cWΛ [YZU\ fYb'k]fX"
6YgcbXYfg'A]WfcgcZh'HYUa g'gc f[h'ZØf'j]Y`Y']ff]h]YfhY'; Yg]WΛ hYfž'XU
Yg'i bUi Z[YZcfXYfh'YfgWΛ Y]bž'cVk c`Y]b][Y'6Ybi hnYf'Yg'bi f
gdcfUX]gWΛ 'bi hnYb"K c`V'Y]Vh'X]Y' ? cbhfc`Y'ØVYf'XYb'Y][YbYb
7ca di hYf3

K Ufi a 'A]WfcgcZh'HYUa g'cZh'Ui hca Uh]gWΛ
ghUfhYh

8Yf'; fi bXž'k Ufi a 'A]WfcgcZh'HYUa g'cZh'c\ bY'XUg'K]ggYb'XYf
6Ybi hnYf'VY]a 'cWΛ ZU\ fYb'XYg'D7g'YfgWΛ Y]bž`]Y[h]b'XYb
Ui hca Uh]gWΛ Yb' l dXUhYg"8]YgY' l dXUhYg']bghU`]YfYb'b]WΛ h'bi f
bYi Y': i b_h]cbYbž'gcbXYfb'Ui WΛ 'GhUbXUfXY]bghY`i b[Ybž'X]Y'ZØf
j]Y`Y'Bi hnYf'b]WΛ h']XYU`g]bX"8Yg\U`V']gh'Yg'k]WΛ h][ž'ni 'k]ggYbž
XUgg'YXYf'X]Y'A Ø[`]WΛ _Y]h'\ Uhž'X]YgY'9]bghY`i b[Yb'a Ubi Y`ni
ÀbXYfb"

Gc'gWΛ U`hYb'G]Y'XYb'5i hcghUfh]j cb'A]WfcgcZh

HYUa g'UV

: Øf'X]Y'Yb][Ybž'X]Y'A]WfcgcZhiHYUa g'bi f'[Y'Y[Ybh]W'j Yfk YbXYbž
[]Vh'Yg'Y]bZUW'Y'GW'f]hhYž'i a 'XUg'Dfc[fUa a 'j ca 'Ui hca Uh]gW'Yb
GhUfh'Ui gni gW'Y'Yb"8]Y'5b'Y]hi b['XUni 'Ui hYh

- ² ZbYb'G]Y'X]Y'HYUa g!5dd'i bX'_'W_Yb'G]Y'Ui Z'XUg
A YbØgma Vc'fKfY]'Di b_hY'cVYb'fYW'hg"
- K Å\Yb'G]Y'X]Y'~9]bghY'i b[Yb" 'Ui g"
- l bhYf'~5'[Ya Y]b" ' _ØbbYb'G]Y'XYb'<U_Yb'VY]'~HYUa g
Ui hca Uh]gW'ghUfhYb" 'YbhZYfbYb"
- 8 Ug'k Uf g°

: U'g'G]Y'HYUa g'gW'bY'Yf'YffY]W'Yb'a ØW'hYbž'_ØbbYb'G]Y'Yg
Ui W'Ub'≡fY'HUg_'Y]ghY'Ub\YZhYb"8Uni ' _]W_Yb'G]Y'a]h'XYf
fYW'hYb'A Ui ghUghY'Ui Z'XUg'HYUa g!Gma Vc'j b'XYf'HUg_'Y]ghY'i bX
k Å\Yb'X]Y'C dh]cb'~5b'HUg_'Y]ghY'Ub\YZhYb" 'Ui g"

Ni gÅhn`]W'Y' ? c b h f c ` ` a Ò [`]W' _ Y]hYb'ØVYf'XYb 5i hc ghUfh

9]bY'k Y]hYfY'A Yh\cXYž'i a 'XYb'5i hc ghUfh]j cb'Dfc[fUa a Yb'ni
j Yfk U'hYbž']gh'XYf'HUg_!A UbU[Yf"<]Yf'\UVYb'Bi hnYf'X]Y
A Ò [`]W' _ Y]hž'b]W'h'bi f'A]WfcgcZhiHYUa gž'gcbXYfb'Ui W'UbXYfY
Dfc[fUa a Y'Y]bni gY\Ybž'X]Y'VY]a ' < c W'ZU\ fYb'Ui hca Uh]gW'
[YghUfhY'h'k YfXYb.

- 8 fØW_Yb'G]Y'ni [`Y]W'X]Y'K]bXck g!HUghY'i bX'X]Y'HUghY
~L " "
- K Å\Yb'G]Y'XYb'HUg_!A UbU[Yf'Ui g"
- ? `]W_Yb'G]Y'ja 'cVYfYb'A YbØ'Ui Z'XYb'F Y]hYf'~5i hc ghUfh" "
- A Uf_]YfYb'G]Y'A]WfcgcZhiHYUa g'i bX'_'W_Yb'G]Y'a]h'XYf
fYW'hYb'A Ui ghUghY'XUfUi Z"
- K Å\Yb'G]Y'~8YU_h]j]YfYb" 'Ui g"

≠ XYf'5i hc ghUfh!@]ghY' _ØbbYb'Ui W'UbXYfY'Dfc[fUa a Y'[YZ] bXYb
k YfXYbž'X]Y'a Ò [`]W' Yfk Y]gY'b]W'h'VYbØh][h'k YfXYb"l a 'X]Y

@Y]ghi b['XYg'D7g'ni 'j YfVYggYfbž'_ÖbbYb'X]YgY'YVYbZU``g
XYU_hjj]Yfh'k YfXYb"

K]W\ h][_Y]h'XYf'5i hc ghUfh!A UbU[Ya Ybh

8]Y'A Ò[`]W\ _Y]hž'XYb'5i hcghUfh'j cb'Dfc[fUa a Yb'ni 'j Yfk U'hYbž
]gh'YbhgW\Y]XYbX'ZØf'X]Y'C dh]a]Yfi b['XYf'GmghYa `Y]ghi b['i bX'X]Y
6Ybi hnYfYfZU\ fi b["'9]b'ØVYf`UXYbYf'5i hcghUfh'_Ubb'ni
'Ub[gUa YfYb'6cc hnY]hYb'i bX'Y]bYa 'i bØVYfg]W\h]W\Yb
5fVY]hgi a ZY'X'ZØ\ fYb"'8 Ug'8YU_hjj]YfYb'i b[Ybi hnhYf'Dfc[fUa a Y
gcf[h'b]W\h'bi f'ZØf'Y]bYb'gW\ bY`YfYb'i bX'YZZ]n]YbhYfYb'D7ž
gcbXYfb'[]Vh'Ui W\ 'XYa '6Ybi hnYf'XUg'; YZØ\`ž'X]Y'?cbhfc`Y'ØVYf
gY]b'; YfÅh'ni fØW_ni Yf`Ub[Yb"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY